

So legen Sie die BIO-Rasenkante aus

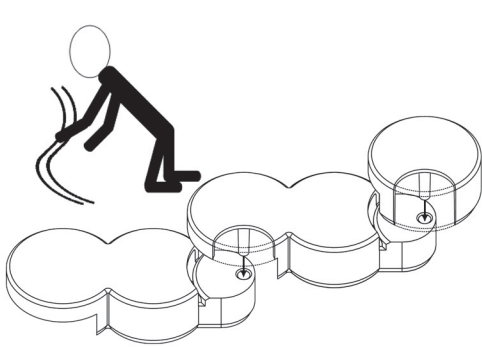
How to install your BIO-lawn edging

Vous installez vos bordures de la façon suivante

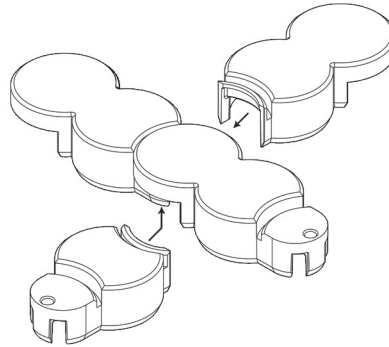
1. Rasenkante zusammenstecken und in gewünschter Form auslegen.

Plug edging stones into each other and place them on the ground in the desired shape.

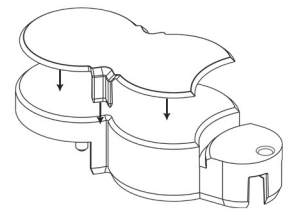
Emboîter les bordures les unes dans les autres et planter les dans la configuration souhaitée.



Basisstein
Base stone
Élément de base



Anschlussstein
Connection stone
Éléments de connexion

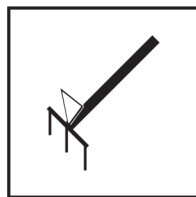
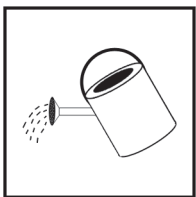


Wechselplatten
Replacement kit
Plaques de rechange

2. Bei hartem oder stark verwurzelttem Untergrund Erdreich bzw. Rasen im Verlegebereich wässern oder nach Bedarf etwas lockern.

If the soil is very hard or rooty, loosen or moisture it a bit in the installation area - if necessary.

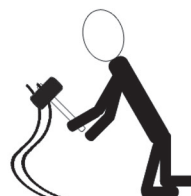
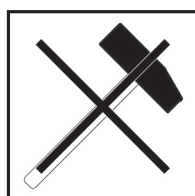
Dans le cas d'un sol dur arroser la terre (ou le gazon) sur la zone d'installation et si nécessaire l'assouplir.



3. Rasenkante an der gewünschten Stelle mit einem Gummihammer einschlagen.

Use a rubber mallet to carefully hammer in the lawn edging at the desired position.

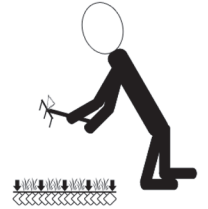
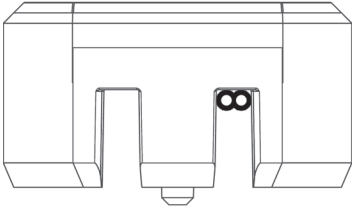
Enfoncer précautionneusement les bordures dans la terre à l'aide d'un maillet en caoutchouc.



Beim Verlegen von Erdverkabelung muss das Erdreich unter den zu verlegenden Rasenkantensteinen gelockert werden, da es sonst zu Quetschungen des Kabels kommen kann.

If you install an underground cable, the soil must be loosened beneath the lawn edging, to avoid a squeezing of the cable.

Dans le cadre de la mise en place d'un câblage dans le sol, la terre sous les bordures doit être assouplie afin d'éviter tout endommagement du câble.



Bitte bei der Art der Verkabelung auf die gesetzlichen Richtlinien achten. Nur Schwachstromkabel verwenden.

Please use only low-voltage cables or cables according to legal guidelines.

Concernant le type de câblage, merci de respecter les réglementations en vigueur. N'utiliser que des câbles à basse tension.

Da es sich hier um Produkte mit einem natürlichen Holzanteil handelt, kann es in der Farbgebung und Struktur zu Abweichungen innerhalb der verschiedenen Chargen kommen.

Dies stellt jedoch keinen Mangel dar, sondern unterstreicht die natürliche Optik dieser Produkte.

Diese Produkte unterliegen durch diesen natürlichen Materialanteil auch einer natürlichen Alterung und es kann im Laufe der Zeit zu leichten Farbveränderungen kommen. Dieser natürliche Alterungsprozess schränkt jedoch die Funktionalität in keiner Weise ein.

Though these products are containing a percentage of natural wood, differences in their color and surface structure can appear within different production cycles.

This however is no demerit, but instead underlines the natural optics of these products.

Caused by the percentage of natural materials, these products are also exposed to a natural aging process and a slight altering in color can appear in the course of time. This natural aging process however doesn't affect the functionality in any kind.

Dans la mesure où il s'agit d'un produit comportant une part de bois naturel, il peut y avoir des différences de coloris et d'aspect entre différents lots de fabrication.

Cela ne constitue pas un défaut, mais souligne l'aspect naturel de ce produit.

Ces produits comportant une proportion de matériaux naturels sont soumis de ce fait à un vieillissement naturel et peut conduire avec le temps à une légère modification du coloris. Ce processus de vieillissement naturel ne modifie en rien la fonctionnalité du produit.